



Fairbanks North Star Borough School District

520 Fifth Avenue - Fairbanks, Alaska 99701-4756 (907) 452-2000

학부모의 학생 정보 공개 양식

**** 귀 학생의 학교에 본 양식을 반송하십시오.****

학생 이름 _____
 (성) _____ (이름) _____

명부 정보(Directory Information)가 무엇입니까? 가족교육권 및 개인 정보 보호법(Family Education Rights and Privacy Act, FERPA)에 따라 학교는 묵시적 동의에 근거해 “명부” 유형의 정보를 공개할 수 있습니다. 이러한 유형의 정보는 학생들에 대한 서비스 제공을 위해 기관에서 주로 사용되며 알아야 할 필요가 제시되는 경우에 공개됩니다. 그러나, 부모 또는 자격을 가진 학생은 학교에 학생 명부 정보를 공개하지 않도록 요청할 권리가 있습니다. 명부 정보는 아래 사항으로 국한되어 있습니다.

학생 이름 소속 학교 상과 표창 우편 주소 학년 입학일/졸업일

*** 공란이 있을 경우 ‘예’라고 응답한 것으로 간주됩니다. ***

신병 모집자들에게 정보 공개

2015 년 모든 학생 성공법(The Every Student Succeeds Act of 2015)은 학군에서 신병 모집자들에게 학생 이름, 우편 주소, 전화번호를 공개하도록 요구하지만 이는 학부모가 정보 공개를 구체적으로 제한하지 않는 경우에만 해당됩니다.

1. 신병 모집자들에게 귀 학생의 이름, 우편 주소 및 **전화번호** 공개를 허용하십니까? (가능하면 신속하게 응답해 주십시오. 10 월 1 일에 신병 모집자에게 목록이 공개됩니다.)
 예 아니요

아래 해당 기관(장소)에 귀 학생의 명부 정보 공개를 허용하십니까?

2. 학교 관련 기관? (예를 들면, 학부모회(PTA), 졸업반 사진사, 신문에 게재할 우등생 명단 목록) 예 아니요

3. 고등 교육 기관? (예를 들어, 전문대학과 대학교) 예 아니요

**** 3, 4 학년생 학부모를 위한 공지 **** 귀하가 2 번, 3 번 질문에 ‘아니요’라고 응답하실 경우 귀 학생의 이름과 주소는 고등학교 졸업, 대학 장학금, 졸업반 사진, 졸업기념 반지, 대학 관련 정보를 제공하는 기관에 공개되지 않습니다.

4. 학교와 관련 없는 기관? (예: 사업체, 은행, 입법 기관) 예 아니요

다음과 같은 곳에 귀 학생의 사진 공개를 허용하십니까?

(귀 학생의 이름과 학년 공개 포함)

5. 졸업앨범/수업 사진/미국 대학 입학 학력고사(ACT)/미국 수능(SAT) 예 아니요

6. 학교/학구 출판물 (예를 들어 소식지, 안내 책자 등) 예 아니요

7. 학교/학구 웹 사이트 예 아니요

8. 공공 뉴스 매체 예 아니요

기타 학생 정보 공개 여부

9. 학부모회(PTA)에 귀하의 **전화번호** 및 **이메일 주소** 공개를 허용하십니까? (학부모회) 예 아니요

10. 귀 학생이 공공 뉴스 매체의 인터뷰에 응하는 것을 허용하십니까? 예 아니요

중요사항- 꼭 읽으십시오!

귀하가 해당 학생의 법적 부모가 아니라 보호자라면 보호자라는 사실을 증명해야 합니다. 또한, 이혼이나 별거 중인 경우 귀하 외의 귀 자녀의 부모(배우자)가 학생 기록에 접근할 수 없다는 것을 설명하는 법적 서류나 이혼 판정서 사본을 학교에 제출하지 않으면, 저희는 법적으로 귀하 외의 다른 부모가 학생 기록에 접근을 허용하도록 요구됩니다. 본인은 가족 교육권 및 개인 정보 보호법(FERPA)에 의거해 권리에 대해 통지받았음을 인정하며 이 양식에서 제시한 정보의 공개를 허용합니다.

**** 허위 정보 제공 시 법적 처벌을 받을 수 있습니다 ****

법적 보호자 서명 (필수) _____ **날짜** _____

OFFICE USE ONLY: Student ID: _____ School # _____

가족의 교육권리 및 프라이버시법(FERPA)은 학생 교육 기록의 프라이버시를 보호하기 위한 연방 법률입니다. FERPA는 18세 이상 학생("유자격 학생")의 부모에게 학생의 교육 기록에 관련된 특정 권리를 부여합니다. 권리의 내용:

(1) 교육구가 접근 요청을 받은 날로부터 45일 이내에 학생의 교육 기록을 열람 및 검토할 권리.

부모 또는 유자격 학생은 열람하기 원하는 기록을 밝히는 요청서를 교장[또는 해당 학교 관리]에게 제출해야 합니다. 교장은 접근을 위한 준비를 하고 부모 또는 유자격 학생에게 기록을 열람할 수 있는 시간 및 장소를 통보할 것입니다.

(2) 부모 또는 유자격 학생이 부정확하거나 오도하고 있다고 믿는 기록을 학교가 정정하도록 요구할 권리.

교육구가 부모 또는 유자격 학생이 요구한 대로 기록을 정정하지 않기로 결정하는 경우 교육구는 부모 또는 유자격 학생에게 그러한 결정을 통보하고 그들에게 정정 요청 관련 청문회 권리가 있음을 통지할 것입니다. 청문회 권리가 통보될 때에는 청문회 절차에 관한 추가 정보가 부모 또는 유자격 학생에게 제공될 것입니다.

부모 또는 유자격 학생은 Fairbanks North Star Borough 교육구에 그들이 부정확하거나 오도하고 있다고 믿는 기록을 정정하도록 요구할 수 있습니다. 그들은 교장에게 변경하기 원하는 기록 부분을 명확하게 식별하고 왜 그것이 부정확하거나 오도하는지의 이유를 글로써 밝혀야 합니다.

(3) 학생의 교육 기록에 포함된 개인 식별 가능 정보의 공개에 동의할 권리. 일반적으로 학교는 학생 기록의 정보를 공개하기 전에 부모 또는 유자격 학생의 서면 허락을 받아야 합니다. 그러나 이 법률은 동의가 없어도 학교가 다음 측에 기록을 공개하는 것을 허용합니다:

- 알 필요가 있는 학교 직원
- 학생이 전학 가는 다른 학교
- 적법 기능을 수행하기 위한 특정 정부 관리
- 학생에 대한 재정 지원 관련 해당 측
- 학교를 위해 특정 연구를 수행하는 기관
- 인증 기관
- 법원 명령 또는 영장을 취득한 사람
- 건강 및 안전 비상사태의 경우 알 필요가 있는 사람
- 특정 주 법률에 의거한 청소년 사법제도 내의 주 및 지역 당국.

(4) 교육구가 FERPA 요건을 준수하지 않는다는 주장과 관련된 진정을 미국 교육부에 제기할 권리. FERPA를 시행하는 관청의 이름 및 주소:

Family Policy Compliance Office (가족정책준수실)
U.S. Department of Education
600 Independence Avenue, SW
Washington, DC 20202-4605